

„Общи условия за предоставяне и повторно използване на данни за мобилността на Столична община“

В съответствие с Директива 2010/40/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (Директива за ИТС), Делегиран регламент (ЕС) 2017/1926 на Комисията (Регламент MMTIS), както е изменен, Регламент (ЕС) 2022/868 на Европейския парламент и на Съвета (Акт за управление на данните), Закона за достъп до обществена информация (ЗДОИ) и Наредбата за реда и условията за пътуване с обществения градски транспорт на територията на Столична община.

ГЛАВА ПЪРВА: ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. Предмет

(1) Настоящите Общи условия (ОУ) уреждат реда, условията и нивата на достъп за предоставяне и повторно използване на данни за обществения транспорт на територията на Столична община, събирани, поддържани и управлявани от „Център за градска мобилност“ ЕАД (ЦГМ) и/или Столична община (СО).

(2) Целта на Общите условия е да определят правата и задълженията на участниците в процеса и реда за заявяване, промяна, управление, видовете данни и начина на тяхното достъпване. Както и да се насърчи широкото повторно използване на данни за обществения транспорт за създаване на иновативни продукти и услуги, анализи и изследвания, които допринасят за подобряване на мобилността, устойчивостта и качеството на живот в града, при спазване на принципите на прозрачност, недискриминация и правна сигурност.

Чл. 2. Определения

По смисъла на настоящите Общи условия:

1. **„Данни“** означава всяка информация, свързана с обществения транспорт на територията на Столична община, включително, но не само, статични и динамични данни, предоставени в машинночетим формат.
2. **„Повторно използване“** означава използването на данни от физически или юридически лица за търговски или нетърговски цели, различни от първоначалната цел, за която данните са били създадени или събрани.
3. **„Потребител“** означава всяко физическо или юридическо лице, което осъществява достъп и/или повторно използва данни съгласно настоящите ОУ.
4. **„Портал за отворени данни на Столична община“** означава цифровият портал

(data.sofia.bg) и свързаните с него интерфейси, чрез които Столична община и нейните структури предоставят отворени данни.

5. „Лиценз Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)“ означава стандартизираният публичен лиценз, достъпен на <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>, който урежда правата и задълженията при повторно използване на данни от Ниво 1 и Ниво 2.
6. „API (Приложно-програмен интерфейс)“ означава набор от дефиниции и протоколи за изграждане и интегриране на софтуерни приложения, позволяващ автоматизиран обмен на данни.

Чл. 3. Основни принципи

Предоставянето и повторното използване на данни се основават на следните принципи:

1. **Откритост и достъпност:** Данните се предоставят по леснодостъпен, недискриминационен и прозрачен начин, в отворен, машинночетим формат, придружени с необходимите метаданни.
2. **Законосъобразност:** Обработването, предоставянето и повторното използване на данни се извършват в пълно съответствие с приложимото европейско и национално законодателство, включително Регламент (ЕС) 2016/679 (Общ регламент относно защитата на данните – GDPR), Акт за управление на данните, законодателството в областта на интелектуалната собственост и търговската тайна.
3. **Защита на личните данни:** Не се предоставят за повторно използване данни, които представляват лични данни, освен ако не са ефективно анонимизирани. Всички процеси по анонимизация се извършват при спазване на принципите за защита на данните още при проектирането и по поддържане.
4. **Качество и интегритет:** ЦГМ и СО полагат грижа за поддържане на точността, пълнотата и актуалността на предоставяните данни, доколкото това е технически и оперативно възможно.
5. **Оперативна съвместимост:** Данните се предоставят в стандартизирани формати (като NeTeX, SIRI, DATEX II, GTFS/GTFS-RT, където е приложимо), за да се улесни тяхната интеграция и комбиниране с други набори от данни.
6. **Сигурност:** Прилагат се адекватни технически и организационни мерки за гарантиране на сигурността, с особен приоритет киберсигурността и мрежовата и информационна сигурност на данните и на инфраструктурата, чрез която се предоставят.

ГЛАВА ВТОРА: КАТЕГОРИИ ДАННИ, ДОСТЪП И ЛИЦЕНЗИРАНЕ

Чл. 4. Нива на достъп до данни

(1) Достъпът до данни за обществения транспорт се организира в три нива, дефинирани според правния им статут, обхвата и механизма за достъп.

(2) Условиата за достъп за всяко ниво са обобщени в следната таблица:

Таблица: Нива на достъп до данни и условия

Ниво на достъп	Обхват на данните	Точка за достъп	Механизъм за достъп	Лицензиране / Условия	Такси
Ниво 1: Задължителни данни съгласно Регламент (ЕС) 2017/1926	Всички статични и динамични типове данни, посочени в актуализирана версия на Приложението към Делегиран регламент (ЕС) 2017/1926.	Публично обявена в сайта на ЦГМ, и/или Портал за отворени данни на Столична община. Без нужда от регистрация.	Стандартизирани формати (напр. GTFS, GTFS real time) чрез API.	Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)	Безплатно
Ниво 2: Допълнителни отворени данни на Столична община	Други набори от данни, определени като отворени от ЦГМ и Столична община, които не попадат в обхвата на Ниво 1.	Портал за отворени данни на Столична община (data.sofia.bg) и/или портала на ЦГМ (sofiatraffic.bg). Без нужда от регистрация.	Машинночетими формати достъпни чрез API или директно изтегляне.	Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)	Безплатно
Ниво 3: Данни с ограничен достъп	Набори от данни, които не са подходящи за отворено предоставяне поради съображения	Специализиран портал или защитена среда за обработка на данни, предоставен	Достъп след подаване на заявление и декларация (Приложение №1) Достъпът се осъществява	Специфични условия, включващи клаузи за поверителност, ограничени на целта,	Съгласно публикувана тарифа, базирана на възстановяване на разходите в съответств

	за защита на търговска тайна, поверителността, права на трети страни или други законови ограничения.	а от ЦГМ/СО.	чрез защитен API или друг сигурен механизъм.	сигурност и забрана за последващо разпространение на изходните данни.	вие с чл. 6 от Регламент (ЕС) 2022/868.
--	--	--------------	--	---	---

Чл. 5. Процедура за достъп до данни от Ниво 3

(1) Достъп до данни от Ниво 3 се предоставя след подаване на писмено заявление и декларация по образец (Приложение № 1 и 2 към настоящите ОУ).

(2) Заявлението се подава до заместник-кмета на Столична община с ресор „Дигитализация, иновации и икономическо развитие“ по електронен път, подписано с квалифициран електронен подпис (КЕП), или на хартиен носител в деловодството на Столична община.

(3) В заявлението задължително се описват:

1. Конкретните набори от данни, до които се иска достъп.

2. Подробна и ясна цел за повторното използване на данните, включително обосновка защо тази цел не може да бъде постигната с данните, достъпни в Ниво 1 и Ниво 2.

3. Техническите и организационни мерки, които заявителят ще приложи за гарантиране на сигурността и поверителността на данните.

(4) Компетентният заместник-кмет се произнася по заявлението с мотивирано решение в срок до 30 дни от постъпването му. Срокът може да бъде удължен еднократно с до 14 дни при фактическа и правна сложност, за което заявителят се уведомява.

(5) При констатиране неточности и/или липса на информация, длъжностното лице по ал. 4 може да изиска от заявителя допълнителна информация, като определя срок за представянето ѝ.

(6) При отказ за предоставяне на достъп, решението съдържа фактически и правни основания и може да бъде обжалвано по реда на Административнопроцесуалния кодекс.

(7) При положително становище за предоставяне на данни, заместник-кмета на направление НДИИР го изпраща към ръководителя на ЦГМ ЕАД с искане за предоставяне на съответните данни, срок и формат, в който следва да бъдат предоставени наборите от данни.

(8) Данните, предвидени за предоставяне се подготвят от ЦГМ ЕАД в готов за изтегляне вид на интернет адрес от инфраструктурата на ЦГМ ЕАД, след което

линка и детайли за гостъпа, както и изисквания за API при необходимост, се предоставя на заместник-кмета на направление „Дигитализация, иновации и икономическо развитие“ за връчване на заявителя.

Чл. 6. Такси за данни от Ниво 3

- (1) Предоставянето на данни от Ниво 3 може да бъде възмездно.
- (2) Таксите се определят въз основа на необходимите разходи, направени от ЦГМ/СО за възпроизвеждане, предоставяне, разпространение, анонимизация и поддържане на защитената среда за обработка, в съответствие с член 6 от Регламент (ЕС) 2022/868. Таксите не могат да включват разходи за събиране и създаване на данните.
- (3) Конкретният размер на таксите се определя с тарифа, приета от Столичен общински съвет. Тарифата е публична и се публикува на официалния уебсайт на Столична община.
- (4) Прилагането на такси е възможно само след приемането и публикуването на тарифата по ал. 3. Данните се предоставят след заплащане на дължимата такса и представяне на платежен документ.

ГЛАВА ТРЕТА: ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Чл. 7. Условия за повторно използване на данни от Ниво 1 и Ниво 2

- (1) Повторното използване на всички данни, предоставени в рамките на Ниво 1 и Ниво 2, се урежда от условията на лиценз Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0).
- (2) Съгласно този лиценз и при спазване на ограниченията по ал. 4, потребителят е свободен да:
 1. Споделя: да копира и разпространява данните във всякаква среда или формат.
 2. Адаптира: да ремиксира, трансформира и надгражда върху данните.
 3. Използва данните за всякакви цели, включително търговски.
- (3) При повторно използване на данните, потребителят е длъжен да спазва единственото условие на лиценза – Признание. Това включва:
 1. Да посочи „Център за градска мобилност“ ЕАД / Столична община като източник на данните.
 2. Да предостави връзка (хиперлинк) към лиценза CC BY 4.0.
 3. Да посочи, ако са направени промени в оригиналните данни.
- (4) С цел гарантиране на последователност, точност и потребителско доверие във всички производни продукти и услуги, потребителят се задължава да запази целостта и непроменеността на следните основни (авторитетни) данни:
 - а) Официалните наименования и уникални кодове на спирките;
 - б) Официалните номера и/или наименования на линиите;

в) Официално публикуваните маршрути и разписания.

При визуално представяне на данни (напр. карти на мрежата), потребителят се задължава да не променя и да използва коректно елементи, свързани с визуалната идентичност на транспортната система, като официалните цветови кодове на линиите, за да се избегне объркване сред крайните потребители. Потребителят може да добавя допълнителна информация или функционалност, но не и да променя същността на тези основни данни.

(5) Пълният правен текст на лиценза е достъпен на уебсайта на Creative Commons и е неразделна част от настоящите ОУ по отношение на данни от Ниво 1 и Ниво 2.

Чл. 8. Условия за повторно използване на данни от Ниво 3

(1) Потребителят се задължава:

1. Да използва данните единствено за целта, посочена в заявлението.
2. Да не разпространява, споделя или прехвърля получените изходни данни на трети страни.
3. Да прилага всички договорени технически и организационни мерки за сигурност и поверителност.

Чл. 9. Общи задължения на всички Потребители

Всеки потребител, независимо от нивото на достъп, се задължава:

1. Да не използва данните за незаконни цели, за нарушаване на обществения ред или по начин, който би могъл да застраши сигурността и функционирането на транспортната система.
2. При публично представяне на анализи или производни продукти, да указва ясно каква обработка, трансформация или обобщаване е извършено, като текстът на указанието не трябва да навежда по какъвто и да е начин, че обработката е била одобрена от ЦГМ и/или Столична община.
3. Да спазва всички приложими нормативни изисквания, включително за защита на личните данни, интелектуалната собственост и търговската тайна.

ГЛАВА ЧЕТВЪРТА: ОТГОВОРНОСТ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 10. Ограничаване на отговорността

(1) ЦГМ и СО предоставят данните „такива, каквито са“ и не носят отговорност за евентуални грешки, пропуски или липса на актуалност в тях, нито за технически неизправности, които възпрепятстват достъпа.

(2) ЦГМ и СО не носят отговорност за каквито и да било преки или косвени щети, пропуснати ползи или направени разходи от потребителя в резултат на повторното използване на данните.

Чл. 11. Актуализация на данните и условията

(1) ЦГМ и СО си запазват правото да актуализират, променят или преустановяват предоставянето на определени набори от данни без предварително предизвестие. Информация за съществени промени се публикува на съответните портали.

(2) Настоящите Общи условия могат да бъдат изменени и допълвани. Всички изменения влизат в сила от момента на публикуването им на официалния уебсайт на Столична община.

Чл. 12. Отчетност

(1) На всеки 6 месеца ЦГМ ЕАД следва да предоставя информация за ползването на публичните данни пред Постоянната комисия по транспорт и пътна безопасност към Столичен общински съвет.

(2) Веднъж годишно длъжностното лице по смисъла на чл. 5, ал. 4, извършва задължителен преглед на одобрените заявки за ползване на споделените данни за градския транспорт и мобилността от Ниво 3, като прави оценка на съответствието на мотивираните заявки и реалното изпълнение и имплементацията/употребата на данните. Годишният анализ завършва с мотивиран доклад до кмета на Столична община.

(3) Столична община и ЦГМ ЕАД могат да изискват от субектите, които използват данните за търговски услуги свързани с мобилност и транспорт, като предоставят обратна информация за подобряване на транспортните услуги.

Чл. 13. Контакт и сигнали

Всяко нарушаване на сигурността или злоупотреба с данни трябва незабавно да бъде докладвано на Столична община чрез контактния център на Столична община и ЦГМ ЕАД и на съответните правоприлагащи органи и Комисията за защита на личните данни (КЗЛД), съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 и Закона за защита на личните данни.

Чл. 14. Нарушения

(1) Всяко неправомерно използване на данните или нарушение на настоящите ОУ може да доведе до незабавно прекратяване на достъпа до тях. Столична община и ЦГМ ЕАД могат да въведат определени технически ограничения на достъпа до данни, за да се осигури защита на системите, информационна сигурност и инфраструктура на Столична община и ЦГМ ЕАД, както и предотвратяване на

злоупотреби с данни.

(2) В случай на нарушение на сигурността или злоупотреба с данни, потребителят е длъжен незабавно да уведоми ЦГМ/СО и компетентните органи, включително Комисията за защита на личните данни (КЗЛД).

Чл. 15. Приложимо право и спорове

(1) За всички неуредени в настоящите ОУ въпроси се прилага действащото законодателство на Република България и правото на Европейския съюз.

(2) Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящите ОУ, се решават по взаимно съгласие, а при невъзможност за постигане на такова – от компетентния съд в град София.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

към чл. 5, ал. 1 от Общите условия

ДО

ЗАМЕСТНИК-КМЕТА НА СТОЛИЧНА ОБЩИНА

НАПРАВЛЕНИЕ „ДИГИТАЛИЗАЦИЯ, ИНОВАЦИИ И ИКОНОМИЧЕСКО РАЗВИТИЕ“

ЗАЯВЛЕНИЕ

За получаване на достъп до данни от Ниво 3 съгласно Общите условия за предоставяне и повторно използване на данни за обществения транспорт на Столична община

От:.....

(наименование на юридическото лице / име на физическото лице)

ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН:.....

Седалище и адрес на управление / Постоянен
адрес:.....

Представяван от / Лице за

контакт:.....

(име, фамилия, длъжност)

Телефон:..... Електронна поща:.....

IP адреси, от които ще се гостъпват
данните:.....

.....;

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН/ГОСПОЖО ЗАМЕСТНИК-КМЕТ,

С настоящото заявявам искане за предоставяне на достъп до следните набори от данни с ограничен достъп (Ниво 3):

1. Искани набори от данни:

(Моля, опишете възможно най-конкретно данните, до които желаете достъп)

.....
.....

2. Цел на повторното използване:

(Моля, опишете подробно целта, за която ще използвате данните. Посочете какъв продукт, услуга, анализ или изследване ще бъде създадено.)

.....
.....

3. Обосновка на необходимостта от данни от **Ниво 3**:

(Моля, обяснете защо данните, достъпни в Ниво 1 (НТД) и Ниво 2 (Портал за отворени данни на СО), не са достатъчни за постигане на посочената цел.)

.....
.....

4. Технически и организационни мерки за сигурност:

(Моля, опишете мерките, които ще приложите за защита на данните от неоторизиран достъп, разкриване или унищожаване, напр. киберсигурност, криптиране, контрол на достъпа, защитена инфраструктура и др.)

.....
.....

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Съм запознат/а и приемам изцяло Общите условия за предоставяне и повторно използване на данни за обществения транспорт на Столична община.
2. Предоставената в това заявление информация е вярна и пълна.
3. При одобрение на искането ще спазвам всички правила за поверителност и сигурност.

4. Прилагам Декларация за поверителност (Приложение № 2).

Дата:.....

Погпис:.....

(име, фамилия и погпис / КЕП)

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Долупогписаният/ата,

.....,
(име, презиме, фамилия)

в качеството си
на.....

(длъжност и представлявано юригическо лице, ако е приложимо)

Във връзка със заявление за достъп до данни от Ниво 3 съгласно Общите условия за предоставяне и повторно използване на данни за мобилността на Столична община,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Се задължавам да третирам всички получени данни, които не са публично достъпни, като поверителна информация.
2. Ще използвам предоставените данни единствено и само за целите, посочени в заявлението.
3. Няма да разкривам, оповестявам, разпространявам или предоставям по какъвто и да е начин получените данни или части от тях на трети лица.
4. Ще приложя всички необходими технически и организационни мерки за защита на данните от неоторизиран достъп, загуба, промяна или унищожаване.
5. Няма да изменя данните по начин, който изкривява тяхното съдържание или фактическа стойност, и няма да генерирам производни резултати, които биха могли да нанесат вреди на доброто име или законово защитени интереси на Столична община, ЦГМ или трети лица.
6. Известно ми е, че нося пълна имуществена и наказателна отговорност за неправомерно разкриване или използване на поверителна информация и

търговска тайна съгласно действащото законодателство.

Настоящата декларация се подписва доброволно и в уверение на горното.

Дата:.....

Декларатор:.....

(погнус / КЕП)